

前 菜  
Starters  
前菜

---

三色拼盤	冷製三種盛り合わせ Assorted 3 Kinds of Appetizers	2,700
明爐烤叉燒	豚ロース肉 窯焼叉燒 Roasted BBQ Pork	1,800
涼拌海蜇	くらげの冷製 Cold Jellyfish	2,400
 脆皮鷄	ローストチキン パリパリ焼き (半羽) Crispy Roasted Chicken	2,100
鮮辣泡菜	野菜の甘酢漬け Pickled Vegetables	800

スープ  
Soup  
湯

---

蟹肉玉米湯	蟹肉入りコーンスープ (1カップ) Corn Soup with Crabmeat	1,000
什錦酸辣湯	五目入り四川辛味のスープ (1カップ) Hot and Sour Soup	1,100



：シェフのお薦め Signature Dish



：辛い Spice

\* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。

\* 内の料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。

\* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.

\* prices include 10% service charge and consumption tax.

\* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明

\* 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

海 鮮  
Seafood  
海 鮮

---

美乃滋明蝦玉	海老のマヨネーズソース和え Sautéed Shrimp in Mayonnaise Sauce	2,100
 乾焼明蝦球	海老のチリソース煮 Braised Shrimp in Chili Sauce	2,100
時菜炒三鮮	海鮮三種と野菜炒め Sautéed Fresh Seafood with Vegetables	1,600

豆腐・野菜  
Bean Curd and Vegetables  
豆腐・蔬菜

---

 麻婆豆腐	麻婆豆腐 Braised Bean Curd in Chili Meat Sauce	1,400
炒時蔬	グリーン野菜の炒め (ガーリック 又は 薄塩炒め) Sautéed Green Vegetables (Garlic OR Ginger Salt)	1,500



: シェフのお薦め Signature Dish



: 辛い Spice

- \* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- \* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- \* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- \* prices include 10% service charge and consumption tax.
- \* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- \* 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

豚 肉  
Pork  
猪肉

---

糖醋猪肉	酢豚 Sweet and Sour Pork	1,800
木須肉片	豚バラ肉とキクラゲの卵炒め Sautéed Pork Belly and Wood Ear Mushroom with Egg	1,800

牛 肉  
Beef  
牛肉



黒椒炒牛西冷	牛サーロインの肉の黒胡椒炒め Sautéed Sirloin of Beef in Black Pepper	2,600
蠔油炒牛西冷	牛サーロインのオイスターソース炒め Sautéed Sirloin of Beef in Oyster Sauce	2,600
青椒牛肉絲	牛肉細切りとピーマンの炒め Sautéed Shredded Beef with Green Peppers	2,000

あひる・鶏肉  
Duck and Chicken  
鴨・鶏肉

---

北京片皮鴨	家鴨の皮料理北京風（北京ダック） Pecking Duck (Half)	半羽 8,500
脆炸南乳雞	鶏のから揚げ Deep-Fried Chicken	1,600



：シェフのお薦め Signature Dish



：辛い Spice

- \* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- \* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- \* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- \* prices include 10% service charge and consumption tax.
- \* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- \* 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

御飯・麺  
Rice Types and Noodles  
米飯・麵

	什錦炒飯	五目炒飯 Mixed Fried Rice	1,300
	蟹肉炒飯	蟹肉入り炒飯 Crabmeat Fried Rice	1,800
	蔥油叉燒湯麵	葱と叉燒細切りつゆそば Noodles Soup with Shredded BBQ Pork and Leek	1,400
	八珍炒麵	五目あんかけ焼きそば Fried Noodles with Chop-Suey	1,400
	海鮮炒麵	海鮮あんかけ焼きそば Fried Noodles with Seafood	1,600

デザート  
Dessert  
甜點

	杏仁豆腐	フルーツ入り杏仁豆腐 Cold Sweet Almond Jelly	700
	香芒布丁	果肉入りマンゴープリン Mango Pudding	900
	芝麻球	紅芋の胡麻団子 (1個) Deep-Fried Sesame Ball with Purple Sweet Potato (1 Piece)	300



: シェフのお薦め Signature Dish



- \* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- \* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- \* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- \* prices include 10% service charge and consumption tax.
- \* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- \* 上述價格均已內含10%的服務費及消費税